

## The Objectification of Socio-Political Themes in the Dramatic Expression of the Film "The Glass Agency"

**Ali Hatami Ashan**

MA in Dramatic Literature, Department of Media Arts, Faculty of Religion and Media, IRIB University, Qom, Iran. hatami.ali.213@gmail.com

**Gholamreza Yousef-Zadeh**

Researcher at the Islamic Research Center of IRIB, Qom, Iran (Corresponding Author). uosfzadeh@gmail.com

### Abstract

**Objective:** This research aims to examine the socio-political themes presented in the film "The Glass Agency," articulated through narrative elements, character development, conflict, and dialogue, to determine how each of these elements contributes to crafting a successful socio-political screenplay.

**Research Methodology:** This study employs an analytical method with a qualitative approach. It is conducted through an analytical-descriptive examination of the dramatic narrative of the aforementioned work.

**Findings:** The research identified numerous socio-political themes in "The Glass Agency," which Hatamikia has concretized and depicted through its dramatic elements. The objectification of these themes is present in all elements of the drama. Nonetheless, the primary theme within the narrative is the neglect of veterans and martyrs by the government, characterized by a duality in governance, conflicts that undermine revolutionary values due to

---

**Cite this article:** Hatami Ashan, A. & Yousef-Zadeh, Gh. (2024). in the Dramatic Expression of the Film "The Glass Agency". *Religious Studies in Media*, 6(4): 153-184. <https://doi.org/10.22034/jmrs.2024.210087>

**Received:** 2024/05/26    **Revised:** 2024/09/01    **Accepted:** 2024/09/11    **Published online:** 2024/12/30

© The Author(s).

**Article type:** Research Article

**Published by:** IRIB University



political disputes, and dialogues that defend the revolution and its ideals.

**Discussion and Conclusion:** The findings indicate that the theme of protest is a common thread among all themes presented in "The Glass Agency." Furthermore, Hatamikia transforms this theme and others by converting them into characters, shaping conflicts from these character interactions, and ultimately constructing the narrative and plot around these themes as dramatic elements.

**Keywords:** Objectification, socio-political themes, dramatic expression, Hatamikia.





## عینیت یافتن مضامین سیاسی-اجتماعی در بیان درماتیک فیلم آزانس شیشه‌ای

علی حاتمی اشان

کارشناسی ارشد ادبیات نمایشی، گروه هنرهای رسانه‌ای، داشکده دین و رسانه، دانشگاه صداوسیما، قم، ایران.  
hatami.ali.213@gmail.com

غلامرضا یوسف‌زاده

پژوهشگر مرکز پژوهش‌های اسلامی صداوسیما، قم، ایران (نویسنده مسئول).  
uofzadeh@gmail.com

### چکیده

هدف: این پژوهش در صدد است مضماین سیاسی-اجتماعی فیلم «آزانس شیشه‌ای» را که بهوسیله عنصر روایت، شخصیت‌پردازی، کشمکش و گفتار مطرح شده است، بررسی نماید تا مشخص گردد شیوه به کارگیری هر یک از عناصر پیش‌گفته چه نقشی در نگارش یک فیلم‌نامه سیاسی-اجتماعی موفق دارد.

روش‌شناسی پژوهش: روش این پژوهش تحلیلی و رویکرد آن کیفی است. این پژوهش با تحلیل و بررسی روایت درماتیک اثر پیش‌گفته از طریق مطالعه تحلیلی - توصیفی صورت گرفته است.

استناد به این مقاله: حاتمی اشان، علی؛ یوسف‌زاده، غلامرضا (۱۴۰۳). عینیت یافتن مضامین سیاسی-اجتماعی در بیان درماتیک فیلم آزانس شیشه‌ای. *Matal'at-e-Dini-Rasaneh*, ۲۴(۶)، ۱۵۳-۱۸۴.

<https://doi.org/10.22034/jmrs.2024.210087>

تاریخ دریافت: ۱۴۰۳/۰۶/۱۱ تاریخ اصلاح: ۱۴۰۳/۰۶/۲۱ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۰۶/۲۱ تاریخ انتشار آنلاین: ۱۴۰۳/۱۰/۱۰  
© نویسنده‌گان. نوع مقاله: پژوهشی ناشر: دانشگاه صداوسیما



## مقدمه

مسائل انسان از آن رو که انسان است به سه دسته تقسیم‌بندی می‌شود: ۱- فردی: مسائلی که انسان فارغ از اینکه با دیگران ارتباط داشته باشد، با آن‌ها مواجه می‌شود، مثل امید و ایمان؛ ۲- جمعی: مسائلی که به فرد مربوط می‌شوند، اما در دل جمع محقق می‌شود، مثل ثروت و شهرت؛ ۳- اجتماعی: مسائلی که هم مسائل جمعی است و هم در دل جامعه محقق می‌شود. در واقع اجتماع از مجموعه‌ای از انسان‌ها تشکیل شده که بر سر مسائلی با هم به توافق رسیده و برای رسیدن به آن مسائل ساز و کارهایی را تعیین کرده‌اند. بنابر این تعریف، توده خارج می‌شود، چراکه در تعریف توده چنین گفته می‌شود: عده‌ای از انسان‌ها که در مکانی جمع شده‌اند و با هم ارتباطی از نوع ارگانیک ندارند.

حال، بر این اساس مسائل اجتماعی، به تناسب ۹ نهاد اجتماعی موجود در جامعه

بشری، به ۹ بخش تقسیم می‌شود: ۱) مسائل مربوط به نهاد خانواده؛ ۲) مسائل مربوط به

نهاد سیاست؛ ۳) مسائل مربوط به نهاد اقتصاد؛ ۴) مسائل مربوط به نهاد تعلیم و تربیت؛ ۵) مسائل مربوط به نهاد دین و مذهب؛ ۶) مسائل مربوط به نهاد علم؛ ۷) مسائل مربوط به نهاد حقوق و یا قانون؛ ۸) مسائل مربوط به نهاد فن؛ ۹) و مسائل مربوط به نهاد هنر (ملکیان، ۱۳۹۴).

در میان نهادهای اجتماعی، می‌توان گفت که نهاد سیاست در دوران مدرن تأثیرگذارترین نهاد به شمار می‌رود، به‌گونه‌ای که سایر نهادها به‌ نحوی زیر چتر آن قرار می‌گیرند. از این لحاظ، پرداختن به مسائل سیاسی-اجتماعی به‌شکلی برای ایضاح و بالمال حل مسائل در سایر نهادهای اجتماعی ضروری است. از سوی دیگر، یکی از بسترهاي طرح و حل مسائل سیاسی-اجتماعی را می‌توان عالم هنر، و به‌طور خاص هنر فیلم درنظر گرفت. پرداختن به مسائل سیاسی-اجتماعی در عالم فیلم مزایایی دارد:

اول اینکه می‌توان در عالم فیلم همه اطراف نزاع بر سر یک مسأله را با تخیل هنری تصویر کرد و سخنان‌شان را عرضه کرد، درحالی‌که در عالم واقع برپایی جلسه و محفلی که همه اطراف مسأله با دیدگاه‌های متضاد و گاه متناقض با هم در آن شرکت داشته باشند، بسیار دشوار و چه‌بسا ممتع بآشنازی باشد.

دوم، در عالم فیلم می‌توان به امور انتزاعی عالم سیاست نیز به شیوه انضمایی پرداخت. بنابراین می‌توان آثار و نتایج عملی آرای سیاسی در باب یک مسأله را به‌ نحو عینی در فیلم تصویر کرد و از این نظر باب نقده آراء را نیز گشود.

از سوی دیگر، در میان فیلمسازان ایرانی ابراهیم حاتمی کیا از این لحاظ نمونه شاخصی است. او در بیشتر آثار خود به مسائل سیاسی-اجتماعی پرداخته است و به نظر می‌رسد که شیوه پرداخت او به این مسائل می‌تواند الگویی برای سایر آثار دراماتیک در این باب باشد. فیلم آژانس شیشه‌ای در میان آثار سیاسی-اجتماعی این فیلمساز در میان منتقدین از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است. در این سه دهه شاهد بودیم که این فیلم از آثار او مخاطبان را -فارغ از گرایش‌های متفاوت و گاه متضاد سیاسی - به خود جلب کرده است. این موضوع گذشته از بعد از زیبایی‌شناختی آژانس شیشه‌ای، به‌ نحوه پرداختن این فیلم به مسائل سیاسی-اجتماعی

### پیشینه تحقیق

بر اساس تحقیقات صورت گرفته، پژوهش مشابهی با موضوع تحقیق یافت نشد، اما در پیشینه عام موضوع فیلم آژانس شیشه‌ای، تحقیقی با عنوان «تحلیل نشانه‌شناسی اجتماعی فیلم‌نامه آژانس شیشه‌ای» انجام شده است. نویسنده در این پژوهش به بررسی زبان شخصیت‌های فیلم آژانس شیشه‌ای پرداخته است و پس از قطب‌بندی شخصیت‌های فیلم‌نامه، به بررسی فرایندها و مربع ایدئولوژیک گفتار هر کدام از شخصیت‌ها پرداخته است. پژوهش انجام گرفته از جهت موضوع و نیز مباحث صورت گرفته در آن با پژوهش حاضر وجه اشتراکی ندارد، و صرفاً در عنصر شخصیت مطالبی مطرح شده است که از این منظر نیز با مباحث مطرح شده در پژوهش حاضر مشابهی ندارد.

همچنین در پیشینه عام موضوع (مضامین سیاسی) تحقیقی با عنوان «بررسی تطبیقی مضامین سیاسی اشعار احمد صافی نجفی و عارف قزوینی» انجام شده است. نویسنده در این پژوهش از روش توصیفی-تحلیلی مبارزات سیاسی و اجتماعی این دو نفر را در آینه شعر و ادبیات تحلیل و بررسی کرده است. بدین ترتیب می‌توان گفت هیچ کدام از تحقیقات پیشین به عینیت یافتن مضامین سیاسی در بیان دراماتیک فیلم آذانس شیشه‌ای ساخته ابراهیم حاتمی کیا نپرداخته است و تحقیق حاضر نه تنها تکراری نیست، بلکه تکمیل‌کننده پژوهش‌هایی است که تاکنون صورت گرفته است.

## مبانی نظری پژوهش

### درام

«درام» عبارت است از ادبیات داستانی که برای بهنمایش درآمدن نوشته شده باشد، خواه این بهنمایش درآمدن یا اجرا شدن در قالب فیلم تلویزیونی باشد، خواه فیلم سینمایی، خواه نمایش تئاتری، خواه نمایش صوتی، خواه باله و خواه اپرا (داوسن، ۱۳۷۷: ۸). مسائل انسان برای بهنمایش درآمدن نیازمند تبدیل شدن به داستان دارند و در قامت یک سری شخصیت‌ها خود را نشان می‌دهند. عناصر درام هر یک قالبی برای طرح و بروز این مسائل از جمله مسائل سیاسی-اجتماعی هستند. از آنجاکه مقاله حاضر ناظر به فیلم‌نامه آذانس شیشه‌ای است، فقط عناصر درام که ناظر به فیلم‌نامه هستند، مورد استفاده قرار می‌گیرند. ازین رو شناخت هرکدام برای این امر ضروری است که در ادامه هرکدام را به‌طور اختصار تعریف می‌کنیم.

### عناصر درام

#### ۱. روایت

«روایت عبارت است از زنجیره‌ای از رویدادهای علیّی واقع در زمان و فضا. نوعاً در روایت با یک الگوی علت و معلولی، تحولاتی حادث می‌شود. در پایان موقعیت جدید ایجاد می‌شود که این، پایان‌بخش روایت است» (بورودل؛ تامسون، ۱۳۹۴: ۷۱).

## ۲. درون‌مايه

«درون‌مايه فکر اصلی و مسلط در هر اثری است؛ خط یا رشته‌ای که در خلال اثر کشیده می‌شود و وضعیت و موقعیت‌های داستان را به هم پیوند می‌دهد. به بیانی دیگر، درون‌مايه را به عنوان فکر و اندیشه حاکمی تعریف کرده‌اند که نویسنده در داستان اعمال می‌کند. به همین جهت است که می‌گویند درون‌مايه هر اثری، جهت فکری و ادراکی نویسنده‌اش را نشان می‌دهد» (میرصادقی، ۱۳۸۰: ۱۷۶).

## ۳. شخصیت و شخصیت‌پردازی

«اشخاص ساخته‌شده‌ای (مخلوقی) را که در داستان و نمایشنامه و غیره ظاهر می‌شوند، شخصیت می‌نامند. شخصیت در اثر روایتی یا نمایشی، فردی است که کیفیت روانی و اخلاقی او، در عمل او و آنچه می‌گوید و می‌کند، وجود داشته باشد. خلق چنین شخصیت‌هایی را که برای خواننده، در حوزه داستان تقریباً مثل افراد واقعی جلوه می‌کنند، شخصیت‌پردازی می‌خوانند» (همان: ۸۳-۸۴).

## ۴. کشمکش

«کشمکش نیروی عمدۀ درام است، توجه ما را جلب می‌کند، به نحوی جادویی ما را در پی خود می‌کشد، حتی وقتی از هویت طرفین آگاه نیستیم، این کار را می‌کند. به جمعیتی دقت کنید که وقتی دعوا سر می‌گیرد، جمع می‌شوند. به آگهی‌های تجاری دقت کنید که فقط به دلیل جروبخت دودهانی درباره ویژگی‌های یک نوشیدنی سبک تماشا می‌کنیم. به فیلم‌های سبکی دقت کنید که سرباز تنومندی دست‌تنهای با ارتشی مجهر و خونخوار می‌جنگد. کشمکش عین نمایش است و نمایش عین کشمکش» (آمر، ۱۳۹۵: ۱۰۳).

## ۵. گفتار

«سبک خاصی از بیان است که دارای موقعیتی کلیدی بوده و مهمترین ابزار ارتباطی

روی صحنه است که هم به شخصیت‌های نمایشی و هم به بازی مرتبط می‌شود. گفتار در فیلم شامل دیالوگ، مونولوگ و نریشن می‌شود» (کیت، ۱۳۹۹: ۷۵).

### عینیت یافتن

انتزاعی و انضمامی دو مفهوم متقابل در فلسفه هستند. امور انتزاعی فرازمانی و فرامکانی‌اند، مثل اعداد یا موجودات مجرد؛ اما امور انضمامی زمانی و مکانی هستند. انتزاعی در اصل به معنای امر جداسده، گستته و مجرد، و انضمامی حاوی معانی پیوستگی، گردهم‌آمدن و چسبندگی است. مضماین سیاسی-اجتماعی مفاهیمی انتزاعی هستند. درواقع مفاهیم انتزاعی در خارج وجود ندارند، یعنی یک فعالیت و عمل ذهنی است که عقل توسط آن، مفهومی را از عالم خارج درمی‌یابد. به عنوان مثال عدالت یک مفهوم انتزاعی است، یعنی نمی‌توان عدالت را در خارج نشان داد، بلکه ذهن این مفاهیم را در ضمن موجودات و اعمال آن‌ها با یکدیگر درمی‌یابد. بنابراین برای اینکه تمام این مفاهیم در ورای ذهن دیده شود، باید آن‌ها را انضمامی کرد.

هگل بر این باور است که هنر می‌تواند تمام مسائل انسانی را انضمامی کند، به این صورت که مضماین سیاسی-اجتماعی به‌وسیله داستان، در قالب زندگی یک سری شخصیت‌ها و در قالب یک اثر درماتیک بروز پیدا می‌کنند.

### روش‌شناسی پژوهش

روش این پژوهش تحلیلی و رویکرد آن کیفی است. این پژوهش با تحلیل و بررسی روایت درماتیک فیلم آذانس شیشه‌ای از طریق مطالعه تحلیلی-تصویفی انجام می‌یابد. «پژوهش روایتی یک طرح پژوهش کیفی است و هدف پژوهشگر، توصیف زندگی افراد است. به این وسیله می‌توان تجربه‌های یک فرد را به‌صورت حکایت‌گونه گردآوری و به شیوه روایتی، گزارش پژوهش را تدوین نمود» (خنیفر؛ مسلمی، ۱۳۹۵: ۱۵۳). توریل موین<sup>۱</sup>

معتقد است که در پژوهش‌های روایی، افراد تجارب‌شان را در داستان‌هایی که می‌سازند، بیان می‌کنند و داستان‌ها تحت تأثیر گذشته، موقعيت و ارزش‌های فرد هستند. بنابراین پرسش از واقعی بودن روایت معنا ندارد، بلکه روایت می‌تواند موضوع تحلیل ما باشد، چه ساخته و پرداخته ذهن فرد باشد، و چه ریشه در واقعیت داشته باشد. با توجه به نکات مطرح شده به نظر می‌آید این روش در تحلیل پدیده‌ای مانند درام که اساساً مبتنی بر یک یا چند روایت شکل می‌یابند، به مراتب بالاتر کاربرد خواهد داشت و مضماین سیاسی-اجتماعی که به وسیله آن در فیلم آزادس شیشه‌ای مطرح شده را مورد بررسی قرار داد.

روش گردآوری اطلاعات بر اساس روش پژوهش بدین صورت می‌باشد: ۱- تماشای فیلم مورد مطالعه؛ ۲- یادداشت‌برداری؛ ۳- دسته‌بندی مطالب و طراح جداول مضمونی؛ ۴- تجزیه و تحلیل داده‌ها؛ ۵- گزارش نهایی در قالب نتیجه‌گیری.

## یافته‌ها

### معرفی و خلاصه فیلم آزادس شیشه‌ای

این فیلم به عنوان نهمین اثر بلند ابراهیم حاتمی کیا در سال ۱۳۷۶ اکران شد و در شانزدهمین جشنواره فیلم فجر موفق شد عنوان بهترین فیلم و بهترین کارگردانی را کسب کند. داستان فیلم از آنجا شروع می‌شود که عباس، رزم‌منده دوران دفاع مقدس که ترکشی کنار شاهرگش از جنگ به یادگار دارد، به اصرار همسرش نرگس برای معالجه به تهران می‌آیند و در خیابان با فرمانده زمان جنگ خود حاج کاظم که با اتومبیل خود مشغول مسافرکشی است، رویه رو می‌شوند. دکتر حال عباس را بحرانی خوانده و تاکید می‌کند هرچه سریعتر برای درمان به لندن بروند. آن‌ها برای تأمین هزینه‌های سفر به بنیاد شهید مراجعه می‌کنند، اما تلاش‌ها بی نتیجه می‌ماند و حاج کاظم مجبور به فروش اتومبیل خود می‌شود.

در آزادس مسافرتی، خریدار سرموقع حاضر نمی‌شود و حاج کاظم برای باطل نشدن بليط پرواز از رئیس آزادس خواهش می‌کند تا رسیدن پول، مدارک ماشین را گرفت و بردارد، اما رئیس آزادس قبول نمی‌کند. حاج کاظم که عصبانی شده، شیشه دفتر رئیس را می‌شکند و پس

از خلع سلاح مأمور داخل آژانس، مشتریان را گروگان می‌گیرد تا مسئولان ترتیب رفتن آن‌ها را به لندن فراهم کنند. آژانس به سرعت توسط نیروهای انتظامی و امنیتی محاصره می‌شود و سلحشور و احمد کوهی از طرف دولت برای مذاکره وارد آژانس می‌شوند. در این حین اصغر، رفیق حاج کاظم خود را با زحمت فراوان به داخل آژانس می‌رساند. بعد از اینکه مذاکرات آزادسازی به شکست می‌انجامد، حاج کاظم بعد از آزادی چند گروگان به سلحشور و احمد کوهی تا ۶ صبح مهلت می‌دهد تا اتومبیل را برای رفتن به فرودگاه به آژانس بفرستند. ساعت ۶ صبح اتومبیل در محل حاضر نمی‌شود و حاج کاظم اولین قربانی را انتخاب کرده و کشتن او را صحنه‌سازی می‌کند. بعد از این حرکت، اتومبیل جلوی آژانس حاضر می‌شود. پس از خروج حاج کاظم و عباس، مأموران با نقشه قبلي وارد آژانس شده و گروگان‌ها را آزاد می‌کنند و از دست اصغر با اسلحه بدون فشنگ کاری برنمی‌یاد. حاج کاظم و عباس بعد از نشستن در اتومبیل متوجه می‌شوند که راننده سوئیچ در اختیار ندارد. سلحشور شادمان از پیروزی است که احمد با هلی کوپتر سر می‌رسد و با حکمی که از مسئولان رده‌بالا در دست دارد، عباس و حاج کاظم را سوار می‌کند و اصرارهای سلحشور مبنی بر دستگیری آن‌ها بی‌نتیجه می‌ماند. هنوز هوایپما از مرز هوایی ایران خارج نشده، عباس از دنیا می‌رود.

در این تحقیق فقط چهار عنصر از عناصر درام که مربوط به فیلم‌نامه هستند (روایت، شخصیت‌پردازی، کشمکش و گفتار) بررسی خواهد شد. از آنجا که تحقیق حاضر ناظر به مضامین فیلم است، به دلیل عدم تکرار، عنصر درون‌مایه بررسی نشده است. هر کدام از این عناصر بستر مناسبی برای طرح مسائل سیاسی-اجتماعی به حساب می‌آید. تمامی این عناصر درام در اختیار پیغام و هدف فیلم است، اما از نظر اهمیت این عناصر، هر کدام به تنها یک بررسی می‌شود. به طور مثال در عنصر روایت، رویدادهای فیلم را ذکر کرده و با در کنار هم قرار دادن آن‌ها، مضامین طرح شده به وسیله روایت را بیان می‌کنیم. این روند در شخصیت‌پردازی، کشمکش و گفتار نیز عمل می‌شود. از این‌رو برای اینکه بدانیم چه مضامینی و چگونه به واسطه این عناصر در فیلم آژانس شیشه‌ای بیان شده است، این فیلم را از

چهار منظر مورد بررسی قرار می‌دهیم:

## ۱. راویت

- عباس، بسیجی خراسانی به اصرار همسرش برای درمان اثرات ترکش که در کنار شاهرگ دارد، به تهران می‌آیند.
- به طور اتفاقی حاج کاظم که در حال مسافرکشی است، با آن‌ها رو به رو می‌شود.
- پزشک وضعیت عباس را بحرانی تشخیص می‌دهد و توصیه می‌کند برای جراحی به لندن برود.
- بنیاد شهید حاضر به همکاری نشده و حاج کاظم مجبور می‌شود اتومبیلش را بفروشد.
- خریدار اتومبیل پول را به موقع به حاج کاظم و عباس که در آژانس هستند، نمی‌رساند.
- حاج کاظم مدارک اتومبیل را به رئیس آژانس می‌دهد تا رسیدن پول به عنوان گرو بردارد، اما رئیس به خاطر اختلاف اعتقاد با حاج کاظم قبول نمی‌کند.
- بعد از بحث‌هایی که بین حاج کاظم و رئیس آژانس صورت می‌گیرد، حاج کاظم عصبانی شده و شیشه درب اتاق رئیس آژانس را می‌شکند.
- حاج کاظم دست عباس را می‌گیرد تا از آژانس خارج شود. با ورود مأمور برای دستگیری، حاج کاظم اسلحه مأمور را می‌گیرد.
- بعد از گروگان‌گیری، آژانس توسط نیروی انتظامی محاصره می‌شود.
- بعد از محاصره نیروهای انتظامی، اصغر و موتوری‌ها برای ملحق شدن به حاج کاظم می‌آیند، ولی حاج کاظم فقط اصغر را قبول می‌کند.
- احمد کوهی که همزمز حاج کاظم بوده، به همراه سلحشور به عنوان مأموران وزارت اطلاعات وارد آژانس می‌شوند.
- بعد از گفت‌وگو، حاج کاظم به خاطر عدم اعتماد به آن‌ها نمی‌پذیرد که اسلحه را کنار بگذارد و پس از آزادی چند گروگان تا ساعت ۶ صبح مهلت می‌دهد تا ماشین برای انتقال به

- ساعت ۶ صبح، اتومبیل به آژانس نمی‌آید و حاج کاظم کشتن رئیس آژانس را صحنه‌سازی می‌کند تا مسئولان تحت فشار قرار بگیرند.
- عباس که از صحنه‌سازی کشتن رئیس آژانس خبر ندارد، دچار فشار عصبی شده و وضعیتش وخیم‌تر می‌شود.
- اتومبیل انتقال می‌رسد. حاج کاظم عباس را بر دوش می‌گیرد و به سمت اتومبیل حرکت می‌کنند.
- بعد از سوارشدن، متوجه می‌شوند راننده سوئیچ ندارد.
- مأموران انتظامی با نقشه قبلی وارد آژانس شده و گروگان‌ها را آزاد می‌کنند.
- سلحشور شادمان از اتمام ماجرا و پیروزی بر حاج کاظم است که احمد با بالگرد از راه می‌رسد و حکم بردن عباس را نشان می‌دهد.
- احمد، حاج کاظم و عباس سوار هواپیما می‌شوند و هنوز از مرز هوایی خارج نشده، عباس شهید می‌شود.

### تحلیل روایت

این زنجیره رویدادها به گونه‌ای چیده شده است که مضماین مهم سیاسی-اجتماعی در آن مطرح می‌شود. به عبارتی ترسیم این زنجیره رویدادها توسط فیلمساز و همچنین استفاده از عناصر دیگری مانند موقعیت، سبک، میزان نسخه، طراحی صحنه، فیلمبرداری و حتی انتخاب لوکیشن آژانس مسافرتی به شکل هواپیما و انتخاب گروگان‌ها از طیف‌های مختلف مردم، نشان از این دارد همگی در اختیار پیام فیلم قرار دارند. رویدادها به‌نوعی چیده شدند که علاوه بر اینکه یک سخن واحد را به مخاطب می‌گویند، تک به تک نیز پیام‌ها و مضماین جدگانه‌ای را نیز بیان می‌کنند. به طور مثال بازسازی ساختمان بنیاد شهید و امور ایثارگران در زمان ورود عباس و حاج کاظم و عدم رسیدگی به درخواست آن‌ها نشانه به وجود آمدن تفکری جدید در بدنه حکومت و حذف افراد قدیمی و یا به عبارتی تفکرهای نسل جنگ دارد. پس می‌توان هر یک از رویدادها را مورد بررسی قرار داد، اما برای پیشگیری از طولانی

شدن بحث، برخی از مضماین سیاسی-اجتماعی طرح شده به وسیله این رویدادها را بیان می‌کنیم.

یکی از این مضماین مهم این است که بخشی از ایثارگران و جانبازان دفاع مقدس احساس می‌کنند از سوی حکومت به فراموشی سپرده شده‌اند. در این فیلم حاتمی کیا آن احساس و دغدغه جانبازان را به تصویر کشیده و دراماتیزه کرده است. واکنش‌هایی که این ایثارگران در مقابل این موضوع نشان می‌دهند، متفاوت است. یکی از واکنش‌های احتمالی این است که اگر به صورت مستقیم یا غیر مستقیم فشارهای اجتماعی، اقتصادی یا سیاسی به ایثارگران تحمیل شود، مثل شهر وندان عادی سکوت نمی‌کنند، چراکه خود حاکمیت در دوران جنگ از این ایثارگران خواسته تا در مقابل قدرتمندان بایستند و درواقع آن‌ها این سبک زندگی را یاد گرفته‌اند. به عبارتی این حاکمیت بود که چنین سبک زندگی را به آن‌ها آموخت داده است. پس اگر به دغدغه‌های این افراد توجه نشود و یا به آن‌ها فشار آورده شود، از آنجا که راه دیگری جز مبارزه بلد نیستند، مجبور به مقابله می‌شوند، چنان‌که در این فیلم نیز چنین می‌شود.

مسئله مهم سیاسی-اجتماعی دیگری که از زنجیره رویدادها به دست می‌آید، این است که عباس و حاج کاظم بعد از گروگان‌گیری متوجه می‌شوند که نه فقط میان آن‌ها و حاکمیت تنش وجود دارد، بلکه بین بخشی از ایثارگران با بخشی از مردم نیز این تنش وجود دارد. به عبارتی دیگر افراد داخل آزادس که نماینده گروهی از مردم هستند، ادعا دارند تمامی امکانات موجود کشور در خدمت امثال عباس‌ها و حاج کاظم‌ها است. آن‌ها می‌گویند:

«کی هست که ندونه شما به اندازه کافی از این جنگ غایم بردید؟؛ یخچال، کولر، تلویزیون، بلیط هواپیما، حق تحصیل دانشگاه و هزار چیز دیگه که من نمی‌دونم.»

در واقع مسئله دوم به این صورت است که حاج کاظم و عباس از سویی باید با حاکمیت تنش داشته باشند و به آن‌ها ثابت کنند حقوق ابتدایی مثل درمان که در این مدت از آن‌ها دریغ شده بود را باید رعایت کنند، و از طرفی هم باید به بخشی از مردم ثابت کنند

طرز تفکری که درباره ایثارگران دارند، اشتباه است. برای مثال عباس در جواب چنین

حرف‌هایی می‌گوید:

«ما سر زمین بودیم با تراکتور، جنگ هم که تموم شد برگشتیم سر همون زمین، بی تراکتور؛ آقا جان من دفترچه بیمه هم نگرفتم، حالا برامون خیلی زوره، زور یه همچین تهمت‌هایی بزنن.»

البته ناگفته نماند حاتمی کیا جامعه هدف فیلم را بخشی از ایثارگران ترسیم کرده است، نه همه آن‌ها، چراکه عده‌ای از آن‌ها به‌واسطه همین جنگ، از وضعیت اقتصادی و سیاسی خوبی برخوردار شده‌اند. این مطلب در روند داستان به‌واسطه شخصیت حاجی بازاری این‌گونه بیان می‌شود:

«جنابعالی هیچ فکر کردی با کدوم پول به جنگ اون آقا غول می‌رفتین؟ این پول من و امثال من بود که به دستتون می‌رسید. آخه این چه راهیه که انتخاب کردین؟! مثل بقیه رفقا یه سری به حجره ماها می‌زدید تا یک هوایپمای دربست در اختیارتون می‌گذاشتم.»

## ۲. شخصیت‌پردازی

### الف) شخصیت‌پردازی حاج کاظم

حاج کاظم که از فرماندهان و مریبان نظامی جنگ بوده است، پس از جنگ برای گذراندن زندگی مشغول مسافرکشی است. درواقع فرماندهی که در زمان جنگ مربی سلاح بوده، امروز مشغول مسافرکشی، آن هم نه با تاکسی، بلکه با اتومبیل شخصی مدل پایین است. او یک زمان در جامعه جایگاه والایی داشته، اما امروز نظام سیاسی حاکم او را فراموش کرده است. پس این شخصیت کاملاً مستعد مطرح کردن مسائل سیاسی-اجتماعی است. از این‌رو حاج کاظم این مضمون سیاسی-اجتماعی را طرح می‌کند که ارزش‌های جامعه جایه‌جا شده است و گاهی این جایجایی باعث ازین‌رفتن سرمایه‌های انسانی کشور می‌شود.

در این فیلم این اتفاق به‌وسیله بیماری عباس صورت می‌پذیرد و در پایان فیلم این

جابجایی باعث از بین رفتن عباس می‌شود. ازین‌رو حاج کاظم که خود را موظف به دفاع از ارزش‌های انقلاب که همان عباس است می‌داند، و برای حفظ آن و یادآوری ارزش‌های فراموش شده دست به مقابله می‌زند. بالطبع مقابله این فرد با بقیه افراد جامعه متفاوت خواهد بود. در این مسیر علاوه بر ازبین رفتن عباس خود شخصیت حاج کاظم نیز دچار تغییر می‌شود و به نوعی خود نیز پا روی ارزش‌ها می‌گذارد.

### ب) شخصیت‌پردازی عباس

Abbas، بسیجی اهل خراسان که قبل از جنگ در روستا مشغول کشاورزی بوده، با شروع جنگ به جبهه می‌رود. او بعد از پایان جنگ به روستا و سرزمین‌های کشاورزی برمی‌گردد. وی به خاطر ترکشی که از زمان جنگ به یادگار دارد، با مرگ دست‌وپنجه نرم می‌کند و باید هرچه سریع‌تر در خارج از کشور عمل شود، و گرنه ترکشی که به سمت شاهرگش در حال حرکت است، آن را قطع می‌کند.

وجود عباس با آن صفا و سادگی در کنار حاج کاظم، پارادوکسی جذاب را پدید آورده است. عباس به نوعی ارزش‌های انقلاب است و حاتمی کیا به وسیله شخصیت‌پردازی عباس به دنبال این است که نشان دهد این ارزش‌ها در حال ازبین رفتن هستند. در آخر، این مقابله که به یمن وجود عباس صورت گرفته، موجب و خامت حال عباس شده و او را از پا در می‌آورد.

### ج) شخصیت‌پردازی اصغر

اصغر، بسیجی رزمنده که در جنگ به عنوان سرباز حاج کاظم حضور داشته، بعد از پایان جنگ نیز ارتباط خود را با او حفظ کرده است. در این فیلم حاتمی کیا تمامی گروه‌های مختلف طرفدار نظام را آورده است؛ از سلحشور گرفته تا احمد، حاج کاظم، عباس و در آخر اصغر که نماینده گروهی از رزمندگان هستند که برای کمک به همزمان خود بدون در نظر داشتن عواقب آن از هیچ کاری مضایقه نمی‌کنند.

با ورود اصغر، مخاطب در اشتباه بودن کار حاج کاظم تردید می‌کند، چراکه در مقایسه اصغر با حاج کاظم به منطقی بودن و نیت درونی حاج کاظم پی می‌برد، اما به خاطر گروگان‌گیری هنوز نمی‌تواند به اعمال او مهر تأیید بزند. این تردید مخاطب تا انتهای فیلم پابرجا می‌ماند. حاج کاظم با ورود اصغر مخالف بود، اما با اصرار عباس حاضر به پذیرفتن وی می‌شود، چراکه راه خود را از آن جدا می‌داند و حتی در پایان فیلم هم خشاب اصغر را خالی می‌کند، زیرا می‌داند اصغر در هدف قرار دادن مأمورانی که برای نجات گروگان‌ها می‌آیند تردید نمی‌کند و این در فیلم رخ می‌دهد.

#### د) شخصیت‌پردازی احمد

احمد یکی از نیروهای تحت امر حاج کاظم در زمان هشت سال جنگ تحملی بوده است. او پس از اتمام جنگ از جمله رزمندگانی بود که در نهاد امنیتی حکومت مشغول به کار شد. درواقع احمد را می‌توان نماینده آن بخش از حاکمیت حساب کرد که زمان جنگ در جبهه حضور داشته و با روحیات و خلق‌وخوی ایشارگران آشنا هستند. این حضور و درک ایشارگران باعث تقابل او با سلحشور می‌شود و این تقابل باعث طرح این مضمون سیاسی-اجتماعی می‌شود که بخشی از حاکمیت در مقابل بخش دیگر آن قرار می‌گیرد. به عبارتی دیگر این تقابل وجود دو صدایی در حاکمیت را به مخاطب نشان می‌دهد.

#### ه) شخصیت‌پردازی سلحشور

سلحشور یک نیروی امنیتی است که هیچ چیز به جز امنیت ملی برایش مهم نیست. سلحشور برخلاف احمد در جنگ حضور نداشته و از روحیات و رفتار ایشارگران درک یا آگاهی ندارد. به همین دلیل هرچه تلاش می‌کند، راه به جایی نمی‌برد و زبان مشترکی برای ختم قائله گروگان‌گیری پیدا نمی‌کند. سلحشور را نیز می‌توان بخش دیگری از حاکمیت دانست که حاضر نیست اجازه دهد تفکر رزمندگان جبهه و جنگ وارد سیاست‌های کشور شود. درواقع سلحشور به دنبال پیشرفت کشور و فتح باب گفت‌وگو و تعامل با تمام کشورهای

شد.»

### ز) شخصیت‌پردازی نرگس

نرگس، زنی روستایی و صاف و ساده که همسرش عباس را بهشت دوست دارد. همین دوست داشتن سبب می‌شود که شب عیدی عباس را برای معالجه به تهران بکشاند. نرگس به غیر از عباس هیچ پشتیبانی ندارد و تمام تلاش خود را برای درمان او انجام می‌دهد. نرگس برخلاف عباس از دیدن حاج کاظم خوشحال نیست و کردار وزبان بدن

جهان است و این مسیر را تنها راه بروزن رفت از وضعیت اقتصادی گریبان‌گیر کشور می‌داند، چراکه افکار سازش ناپذیر آن‌ها را مانع پیشرفت کشور می‌داند. از این‌رو برای حفظ موقعیت کشور و پیشرفت آن حاضر می‌شود عباس که قربانی جنگ است را دوباره قربانی کند. حاتمی کیا این عدم شناخت و عدم درک ایثارگران از سوی بخشی از حاکمیت را به‌وسیله شخصیت‌پردازی سلحشور به تصویر می‌کشد.

### و) شخصیت‌پردازی فاطمه

فاطمه، زنی خانه‌دار و آگاه به مسائل سیاسی-اجتماعی که در هر شرایطی پشتیبان همسرش حاج کاظم است. در آژانس شیشه‌ای حضور فاطمه فقط به یک سکانس خلاصه می‌شود، اما شاهد نقش و حضور محوری او در روایت فیلم هستیم. درواقع فاطمه از ابتدا تا پایان فیلم به‌واسطه نامه‌ای که حاج کاظم در آن تمام اتفاقات و دلتگی و نگرانی‌های خود را می‌نویسد، حضور دارد.

در شرایطی که هیچ‌کس حاضر نمی‌شود از حاج کاظم حمایت کند، این فاطمه است که بی‌چون و چرا از کارهای همسرش حمایت می‌کند. حتی جایی که حاج کاظم دچار تردید شده و پاهایش برای ادامه مسیر سست می‌شود، با فرستادن چفیه و پلاکی که دوران جنگ به گردن می‌انداخت، دلش را برای ادامه مسیر قرص می‌کند. حاج کاظم بعد از دیدن چفیه و پلاک می‌گوید: «فاطمه! فاطمه! تو خلاصه‌ترین پیغام رو به من رسوندی، چقدر ته دلم آروم شد.»

وی گویای این مخالفتش است، اما به خاطر حیا و خجالت کشیدن از حاج کاظم و رضایت عباس به این همراهی، نمی‌تواند مخالفتش را علی کند. وقتی می‌بیند که به خاطر گروگان‌گیری حاج کاظم، جان عباس به خطر افتاده، اعتراض خود را به حاج کاظم اعلام می‌کند: «کاظم آقا دستتون درد نکنه، این طوری برادری می‌کن؟ این طوری تو جنگ نیروهاتون رو نگه می‌داشتب؟ کاظم آقا، جان ابوذر قسمت میدم، به اون خدایی که بالا سرت هست، ته این سفر چی می‌رده؟ این سفر آخری هم داره؟». نرگس به دنبال درمان عباس است، اما نه آن طور که حاج کاظم عمل می‌کند. او از هیاهو دوری می‌کند و تنها خواسته‌اش بهمودی عباس و پس از آن زندگی آرام و ساده روستایی خودش است. نرگس نماینده آن طیف از همسران جانباز است که از هیاهوهای سیاسی جناح‌ها بر سر امثال عباس‌ها خسته شده است.

#### ح) شخصیت‌پردازی سلمان

سلمان، پسر بزرگ حاج کاظم است که به باورها و اعتقادات پدر و هم‌زمانش نگاهی نقادانه دارد؛ جوانی که دنیای او از دنیای پدرش فرسنگ‌ها فاصله دارد و تلاش‌های حاج کاظم برای تزدیک کردن این فاصله فایده‌ای ندارد. سلمان به وضعیتی که خود و خانواده‌اش در آن قرار دارد، اعتراض می‌کند و به دنبال بازپس‌گیری حقوق از دست‌رفته پدرش از حاکمیت است. برای مثال سلمان در اعتراض به فروش ماشین به حاج کاظم می‌گوید: «من حق دارم ... زمان جنگ تموم شده، صحبت‌الآن رو بکنید، اون ماشین فقط برای شما نیست.» این شکافی که بین سلمان و پدرش به وجود آمده، از آثار و تایع دوران جنگ است که به خاطر عدم حضور حاج کاظم در کنار سلمان و بالطبع عدم انتقال باورهای خود به او پدیدار شده است. از این‌رو یکی از آثار مخرب جنگ همین شکاف بین نسلی است؛ البته این شکاف تنها معطوف به رزمندگان و فرزندانشان نیست، بلکه آرمان‌های نسل بعد از جنگ با آرمان‌های آن دوران فاصله بسیاری دارد. این مطلب را حاتمی کیا با شخصیت‌پردازی سلمان به تصویر کشیده است.

## ط) شخصیت‌پردازی مردم

هر یک از افراد داخل آژانس هواپیمایی، نماینده گروهی از مردم به شمار می‌آیند. در واقع حاتمی کیا مردم را از لحاظ شخصیت تیپ فرض کرده است و میزانسنهایی که در این فیلم به کار گرفته شده، بیانگر چنین شخصیت‌پردازی است. افراد حاضر در آژانس همیشه در زمینه تصویر حضور دارند و البته با حاج کاظم که قهرمان است، فاصله دارند. این نشانگر عدم ارتباط و نزدیکی مردم با حاج کاظم دارد.

این نوع شخصیت‌پردازی بستر مناسبی برای طرح مسائل سیاسی-اجتماعی همچون ایجاد فاصله فکری بین بخشی از مردم و ایشارگران است. این فاصله هم به خاطر دور ماندن ایشارگران در زمان جنگ از جامعه و هم به خاطر پدید آمدن نظام اجتماعی تازه‌ای است که پس از جنگ با روی کار آمدن حاکمیت جدید و سیاست‌هایی که اتخاذ کردند، ایجاد شده است. درنتیجه با گذشت یک دهه از پایان جنگ، دیگر جامعه پذیرای تفکرات امثال حاج کاظم‌ها نیست. از این‌رو تولید فیلم آژانس شیشه‌ای در همان دهه، از جهتی در صدد طرح این مسئله و بیان فاصله‌ای است که وجود دارد و از جهتی هم چرخاندن کانون توجه به سمت چنین افرادی است. برای مثال زن حاجی بازاری وقتی با تلفن صحبت می‌کند، از غفلت‌های خود در برابر امثال حاج کاظم و عباس‌ها می‌گوید: «یادت هست چقدر از احمد غافل بودیم؟ عین اون هست.»

### ۳. کشمکش

#### الف) کشمکش‌های بیرونی حاج کاظم

- حاج کاظم برای درمان عباس همه تلاش خود را به کار می‌بندد و به هر دری می‌زند، از بنیاد شهید گرفته تا فروش اتومبیل، اما موفق نمی‌شود و راه به جایی نمی‌برد؛ گویی جامعه و حتی حاکمیت با آن‌ها سر ناسازگاری دارد و آن‌ها را در آغوش خود جای نمی‌دهد. حاج کاظم وقتی این بی‌اعتنایی به عباس را می‌بیند، بانگ عدالت‌خواهی سر داده و در ادامه ناچار

به مقابله می‌شود. هرچه این کشمکش جلوتر می‌رود، حاج کاظم به عمق فاجعه بیشتر پی برده و تندتر با آن برخورد می‌کند، تا جایی که برای دیده شدن و شنیده شدن حرف‌هاش مجبور به گروگان‌گیری می‌شود.

این حرکت حاج کاظم برای این است که به آرمان شهری که در تنگنای توب و گلوله ساخته‌اند، نزدیک شود. در آرمان شهر او جامعه قدر ایثارگران و جانبازان خود را می‌داند و به اندازه ضرورت، نه بیشتر به آن‌ها توجه می‌کند. این کشمکش آنجا شدت می‌یابد که فرماندهای که زمانی امنیت ملی به دستان او و همزمانش تأمین می‌شد، حال خودش به چالشی برای امنیت ملی تبدیل می‌شود. این نوع کشمکش سیاسی-اجتماعی که حاتمی‌کیا در این فیلم ترسیم کرده است، کمک شایانی به طرح مسائل سیاسی-اجتماعی که بیان شد، می‌کند.

- برای حاج کاظم چیزی جز درمان عباس که با انتقال او به لندن محقق می‌شود، مهم نیست. در مقابل حاج کاظم، سلحشور قرار دارد که تلاش می‌کند تصمیم حاج کاظم که با گروگان‌گیری همراه است، عملی نشود. او برای توقف و دستگیری حاج کاظم از هر راهی استفاده می‌کند. جدال این دو شخصیت به وسیله کنش‌های گفتاری تبدیل به کشمکش جسمانی می‌شود؛ البته جدال این دو علاوه بر کشمکش جسمانی، کشمکش ذهنی و فکری هم به حساب می‌آید و کشمکش دو تفکر مختلف است؛ به این صورت که سلحشور به یک دهه اتفاقاتی که امثال حاج کاظم‌ها از اوایل انقلاب تا پایان جنگ رقم زدند و مانع ارتباط سیاستمداران با دنیا شدند و مانع پیشرفت کشور شدند، اشاره می‌کند. حاج کاظم در جواب از حضور سلحشور در جنگ سؤال می‌کند: «تو تا حالا جبهه بودی؟» این یعنی انتظار نمی‌رود شخصی که جنگ و مصائب آن را درک نکرده، برخورد مناسبی با ایثارگران داشته باشد، و یا اینکه اگر افرادی مانند عباس و حاج کاظم با دشمنان نمی‌جنگیدند و مقابله نمی‌کردند، الان کشوری نبود تا کسی بخواهد با کشورهای دیگر ارتباط بگیرد.

این کشمکش در فیلم آژانس شیشه‌ای نشانه به قدرت رسیدن افرادی است که یا در

جنگ نبودند و یا درک درستی از آن و ایشارگران و رزمندگان ندارد. چنانچه از واکنش‌های حاج کاظم برمی‌آید، حاکمیت بهدبیال عقیم کردن این افراد است تا هیچ‌گونه خطری برای آن‌ها نباشد و می‌گوید: « توفک می‌کنی بیشتر از اون برج‌هایی که می‌سازن، خرج می‌تراشیم؟ بهتر نیست جلوی چشمتون باشیم؟ یا بریم تو موزه یا باغ وحش باشیم؟ کار تحقیقاتی هم می‌تویند بکنید. »

### ب) کشمکش‌های درونی حاج کاظم

- حاج کاظم با دیدن عباس که در زمان جنگ جز نیروی‌های خودش بود، دچار کشمکش درونی می‌شود که عباس را برای درمان همراهی یا او را رها کند و مشغول کسب درآمد برای عید گردد. هرچند این کشمکش در وله اول آسان به نظر می‌رسد، اما با پیشرفت داستان و با نزدیک شدن به زندگی حاج کاظم و وضعیت اقتصادی حاکم بر خانواده، به اهمیت این کشمکش پی می‌بریم، حتی خود حاج کاظم هم در ابتدا به این مطلب اشاره می‌کند: « درست نبود در این شهر شلوغ ولش می‌کردم به حال خودش، ولی عباس بد روزایی به تهران او مده بود، درست شب عید. »

با ورود اصغر، وضعیت اقتصادی ضعیف بخشی از ایشارگران جنگ بهوضوح دیده می‌شود. درواقع اگر آن‌ها از طبقه مرفه بودند، بهراحتی بليط هوایپما را تهیه می‌کردند و دیگر نیاز به فروش اتومبیل مدل پایین حاج کاظم نبود که آن هم به خاطر بدقولی خریدار اتومبیل باعث رقم خوردن اتفاقات بعدی شود. این مطلب یعنی یا ایشارگران خود نخواستند سراغ مناصب شغلی حاکمیتی بروند، و یا خود حاکمیت اجازه ورود این افراد آن هم با تفکر جبهه و جنگ را نداده است.

در هر دو صورت، حاکمیت علت ایجاد این کشمکش است، زیرا در صورت اول و اینکه خود ایشارگران حاضر به همکاری با حاکمیت نشده‌اند، به نبود تفکر انقلابی در بدنۀ حاکمیت پس از جنگ برمی‌گردد. در صورت دوم نیز اگر حاکمیت برای حفظ سکوت و آرامش بعد از جنگ، بها دادن به تفکر جبهه و جنگ را به مصلحت ایام نمی‌داند، مسلماً برای

ایجاد کشمکش بسترسازی کرده است، چنان‌که سلحشور می‌گوید: «دهه‌ات گذشته مربی، یک دهه حرف زدید ما گوش کردیم، حالا اجازه بده ما حرف بزنیم!.. ثبات، دهه ما دهه ثبات هست.»

از نظر دیگر نیز اغلب ایثارگران و رزمندگان جنگ از دوران نوجوانی و جوانی عازم جبهه شده بودند. پس مجالی برای یادگیری علم و حرفا‌ای نداشتند که بعد از اتمام جنگ، از راه آن کسب درآمد کنند. درنتیجه بعد از پایان جنگ با چالش اقتصادی مواجه شدند.

- حاج کاظم بعد از اینکه افراد داخل آژانس را طبق گفته خودش شاهد می‌گیرد، بر سر کمک به عباس و گرفتن حقی که زایل شده، و یا پاییندی به قوانین اجتماعی و حفظ امنیت ملی دچار کشمکش درونی می‌گردد. این کشمکش زمانی مهم می‌شود که بدانیم حاج کاظم که خود زمانی حافظ این مردم و نظام بوده، الان هر دو را در خطر انداخته است. حاج کاظم سعی می‌کند اتفاقی که افتاده و علل آن را به وسیله نامه به گوش همگان برساند، اما نمی‌داند چه کسی را مخاطبیش قرار دهد: «برادران و خواهران! خانم‌ها و آقایان!» اما متوجه می‌شود که بهتر است همسرش فاطمه مخاطب نامه باشد و چنین می‌نویسد: «فاطمه! فاطمه عزیز! با تو حرف بزنم بهتره. اگه روی صحبتم تو باشی، من آروم تم.»

او از نیروهای امنیتی که امکان دارد هر لحظه او را مورد هدف قرار بدهند، گله‌ای ندارد، چراکه معتقد است آن‌ها به وظیفه‌شان عمل می‌کنند. حاج کاظم در ادامه از اینکه آیا خود او هم به وظیفه‌اش عمل کرده است یا نه، مطمئن نیست. درواقع حاج کاظم از قضاؤت مردم و آیندگان می‌ترسد و به همین دلیل ماجرا را تشریح می‌کند، اما وقتی می‌بیند جامعه و حاکمیت عباس را رها کرده‌اند و فقط به دنبال دستگیری آن‌ها هستند، به مسیرش ادامه می‌دهد.

پی‌بردن به جدال‌های درونی نه تنها باعث عمقدار شدن داستان می‌شود، بلکه ذهن مخاطب را فعل‌تر می‌کند تا در لایه‌های زیرین داستان به دنبال حوادث دیگر باشد. این موضوع هم بستر مناسبی برای طرح مسائل سیاسی-اجتماعی است و هم باعث می‌شود داستان از یکنواختی بیرون می‌آید.

## ۴. گفتار

### الف) نریشن حاج کاظم

حاج کاظم در ساعات پایانی گروگان‌گیری در نامه‌ای شرح ماقع می‌کند. او اول مردم را مخاطب قرار می‌دهد و می‌نویسد: «خواهران و برادران! خانوم‌ها و آقایان!» اما این‌ها را خط زده و همسرش فاطمه را مخاطب قرار می‌دهد: «فاطمه! فاطمه عزیز! با تو حرف بزنم بهتره، اگه روی صحبتم تو باشی، من آروم‌ترم.»

تنها شخصی که حتی بدون یک سؤال از حاج کاظم حمایت کرد، همسرش فاطمه بود. زمانی که دوست و دشمن همه تمامی وقایع اتفاق افتاده و نیفتاده را به حاج کاظم نسبت می‌دادند، فاطمه با حرف‌ها و پیغام‌هایش باعث دلگرمی او می‌شد. به همین دلیل حاج کاظم از ابتدا تا انتهای اتفاقات را برای او می‌نویسد و می‌گوید: «باید به تو بگم چرا اومدیم، چرا گرفتیم، چرا موندیم، اصلاً چی می‌خوایم.» فاطمه این‌گونه با نریشن حاج کاظم در تمامی داستان جاری و ساری است.

به نظر می‌رسد حاتمی کیا خطاب قرار دادن فاطمه در نامه حاج کاظم را به ماجراجی غربت امیرالمؤمنین علیه السلام و ملجم‌آرامش ایشان یعنی حضرت فاطمه زهرا علیها السلام تشییه کرده است. به همین دلیل اسم همسر حاج کاظم را فاطمه گذاشته است. همچنین تکرار نام فاطمه توسط حاج کاظم به همین دلیل است. حاتمی کیا از صحنه پردازی نیز برای القای همین موضوع استفاده کرده است و آن، تابلوی صحرای عربستان در پس زمینه تصاویر داخل آژانس هوابیمایی است.

در اندیشه شیعیان، واژه فاطمه دارای مفاهیم معنوی و سیاسی است؛ نام مقدس بانویی است که تا پای جانش در مقابل دشمنان داخلی (خلفای اول و دوم و عده‌ای از صحابی پیامبر) ایستاد و از ولایت حضرت امیرالمؤمنین علیه السلام دفاع کرد. به نظر می‌رسد وقتی حاتمی کیا در این فیلم تنها بی و غربت حاج کاظم را که هیچ پشتونه معنوی و عاطفی ندارد و همه رو به روی او قرار گرفته‌اند (به جز همسر و تعداد محدودی از همزمان سابقش) به صورت

عمند با نام فاطمه گره زده است؛ یعنی قصد داشته به ماجراهی حضرت امیرالمومنین علیه السلام با دشمنان و دوستان غافلش اشاره کند.

از طرفی وجود نریشن آن هم به صورت نامه که بار احساسی عاطفی بسیاری دارد، باعث همزادپنداری مخاطب با قهرمان داستان می‌شود و این امکان را برای فیلم‌ساز ایجاد می‌کند تا به سبب آن قهرمان خودش را از اشتباهات احتمالی و انجام‌گرفته تطهیر کند. درواقع کمترین فایده‌اش تردید مخاطب در قبول و رد تصمیم قهرمان، یعنی حاج کاظم است و مخاطب میان تایید و رد حرکت او سردرگم می‌ماند. درنهایت باید گفت مهم‌ترین مسئله سیاسی-اجتماعی که در این فیلم به واسطه نریشن مطرح می‌شود، دفاع از انقلاب و آرمان‌های انقلاب است که به واسطه حاج کاظم انجام می‌شود و با پشتیبانی فاطمه رقم می‌خورد.

## ب) مونولوگ حاج کاظم

حاج کاظم پس از اینکه به آژانس هواپیمایی سلط پیدا می‌کند، برای افراد داخل آژانس قصه حمله غول را تعریف می‌کند. به دلیل اهمیت و نیاز تمام مونولوگ آورده می‌شود:

«می دونم بد موقعی برای قصه شنیدن، ولی من می خوام براتون یه قصه بگم. وقت زیادی ازتون نمی‌گیرم. یکی بود یکی نبود. یه شهری بود خوش قد و بالا. آدمایی داشت محکم و قرص. ایام، ایام جشن بود؛ جشن غیرت. همه تو اوج شادی بودن که یهود یه غول به این شهر حمله کرد. اون غول، غول گشنه‌ای بود که می خواست کلی ازین شهر و بیلue. همه نگران شدن؛ حرف افتاد با این غول چیکار کنیم؛ ما خمار جشنیم، بهتره سخت نگیریم. اما پیر مراد جمع گفت: "باید تازه نفسا برن به جنگ". قرعه به نام جوونا افتاد؛ جوونایی که دوره گُرگریشون بود، رفتن به جنگ غول. غول عجیبی بود؛ یه پاشو می‌زدی، دو تا پا اضافه می‌کرد. دستاشو قطع می‌کردی، چندتا سر اضافه می‌شد. خلاصه چه دردسر، بالأخره دست و پای آقا غوله رو قطع کردن و خسته و زخمی برگشتن به شهرشون که دیدن پیشون سفر کرده. یکی از پیرجوونای زخم چشیده جاشو گرفته، اما یه

اتفاق افتاده بود؛ بعضیا این جوونا رویه طوری نگاشون می‌کردن که انگار غریبه می‌بینند. شاید حق داشتن؛ آخه این جوونا مدت‌ها دور ازین شهر با غول جنگیده بودند. جنگیدن با غول آدابی داشت که او نا بهش خو کرده بودن. دست و پنجه نرم کردن با غول زلالشون کرده بود؛ شده بودن عینه اصحاب کهف، دیگه پولشون قیمت نداشت. اونایی که تونستن، خزیدن تو غار دلشون و اونایی که نتونستن، مجبور به معامله شدن. من شما رو نمی‌شناسم، اما اگه مثل من فارسی حرف می‌زنین، پس معنی این غیر تو می‌فهمین؛ این غیرت داره خشک می‌شه، شاهرگ این غیرت... کمک کنید نذاریم این اتفاق بیفته... من برای صبرتون یه یا علی می‌خوم، همین!»

این مونولوگ به دو بخش تقسیم می‌شود. بخش اول از ابتدا تا قسمتی است که به پیروزی بر غول اشاره می‌کند. بخش دوم نیز از «اما یه اتفاق افتاده بود» آغاز و تا انتهای مونولوگ ادامه می‌پابد. کلمات و عباراتی که در بخش اول آمده است، مانند: حمله غول گشنه، تازه‌نفس‌ها برن به جنگ، و قطع دست و پای غول، به مسئله میهن‌پرستی می‌پردازد. در کشوری که دچار جنگ شود، افرادی برای دفاع از میهن و خاک خود به مبارزه بر می‌خیزند. ایران نیز به‌واسطه همین دلاوری‌ها و میهن‌پرستی‌ها در تاریخ مشهور است. به همین دلیل با حمله رژیم بعث عراق به کشورمان، خیل عظیمی از مردم به صورت داوطلبانه به‌سمت جبهه‌های جنگ روانه شدند و جان و مال خود را در دفاع از میهن فدا کردند. حاج کاظم این از خود گذشتگی را در این مونولوگ به مردم (افراد داخل آژانس) بادآوری می‌کند.

بخش دوم به مسئله دیگری اشاره می‌کند. عباراتی مانند: «طوری نگاهشون می‌کرند که انگار غریبه می‌بینن»، «عینه اصحاب کهف، پولشون قیمت نداشت» و غیره به این موضوع اشاره می‌کند که بعضی از مردم ایشارگران خود را غریبه می‌پنداشند و با آن‌ها تعامل نمی‌کنند. طولانی شدن جنگ و بالطبع دور ماندن رزمندگان و ایشارگران از شهر و خانواده باعث به وجود آمدن سبک زندگی تازه‌ای شد و بعضی از مردم کم کم سبک زندگی قبلی را فراموش کردند. این تغییر و فاصله موجب غریبه پنداشتن و درک نکردن آن‌ها توسط بخشی از مردم

شد. ایثارگرانی که چندین سال به خاطر حفظ میهن و خاک سال‌ها جنگیله بودند، مثل اصحاب کهف، سکه‌هایشان بین مردم قیمت نداشت.

### ج) دیالوگ

#### ۱) گفت‌وگوی حاج کاظم و سلحشور

با وجود شباهت‌ها و همراهی که دو گروه از طرفداران حاکمیت دارند، در این گفت‌وگو اختلاف‌های جدی و مهم‌شان آشکار می‌شود. گروهی که نمایندگی آن بر عهده سلحشور است، معتقد‌ند باید همه چیز را فدای آرامش و امنیت کشور کرد، حتی اگر نیروهای خودی مانند حاج کاظم و عباس قربانی شوند. در مقابل گروهی است که از امثال حاج کاظم‌ها تشکیل می‌شود. اینها معتقد‌ند نیروهایی که اساساً آرامش و امنیت را برای کشور به ارمغان آورده‌اند، به همان اندازه امنیت ملی مهم هستند و اگر بین حفظ حقوق حافظان امنیت یا ازین‌رفتن لحظه‌ای امنیت ملی مخیر باشیم یکی را انتخاب کنیم، قطعاً حقوق حافظان امنیت اولویت دارد.

ویرگی دیگر گروه اول به نمایندگی سلحشور این است که می‌گویند وجهه کشور باید در سطح بین‌المللی خوب به نظر برسد. اینکه جهان در مورد کشورمان چه فکری می‌کنند، مهم است؛ حتی به قیمت پایمال شدن حق رزمندگان و ایثارگران. برای مثال سلحشور چنین می‌گوید: «شما مطمئناً تو دیبرستان، نقشه جغرافیایی ایران رو دیدین. شبیه یک گربه هست؛ ارمنستان، آذربایجان، ترکمنستان، افغانستان، پاکستان، این کشورهای گوگولی خلیج فارس؛ کویت، عربستان، عراق، ترکیه، می‌دونید نظرشون راجع به این گربه چیه؟ اگر می‌دونستید مطمئناً اجازه نمی‌دادید مریبی آبروی ما رو ببره... می‌دونی قهرمان بازی‌هات روی آنتن هست؟ می‌دونی سی‌ان‌ان و بی‌بی‌سی هردو تاشون تو بوق کردن.»

در مقابل، منطق گروهی که نمایندگی آن بر عهده حاج کاظم است، این است که در هر شرایطی باید پشتیبان حق بود، برای اعاده آن باید هرکاری انجام داد و از دیدگاه کشورهای اطراف و جهان هراس نداشت. او در جواب سلحشور به احمد می‌گوید: «به اون آقا

(سلحشور) بگو، بین عباس و بی بی سی یکی رو انتخاب کنه، حافظ امنیت ملی برای من، امثال عباسه، اگه امنیت ملی اوナ رو بی بی سی تعیین می کنه، هرکی قبله خودش رو بچسبه، والسلام.»

## ۲) گفت و گوی حاج کاظم با عباس

در بخش های قبلی اشاره شد که بین بچه های انقلابی و جنگ نیز دوگانگی وجود دارد. یک گروه اول خیری ها هستند و در گروه دیگر موتوری ها و افرادی مانند آن ها. حاج کاظم ویژگی خیری ها را در بخش های مختلف فیلم بیان می کند، مثلا می گوید: «خیری سوز داره، خیری اهل نی و حور و آب هست، خیری ساكته.» انگار حاج کاظم در این گفت و گو با زبان بی زبانی می گوید خیری ها برای گرفتن حق خودشان داد نمی زنند، اما برای مطالبه حقوق دیگران از هیچ کاری مضایقه نمی کنند. در سکانس دیگری از فیلم، این گفت و گو بین عباس و حاج کاظم ایجاد می شود:

«حاج کاظم: بارها به من گفتی حاجی، ولی می دونی که من مکه نرفتم.  
عباس: بچه خیری ها همه حاجی اند.

حاج کاظم: خب دلاور هنوز هم قبول داری که بچه خیریم؟  
عباس: ها، ولی بچه خیری ها ساكتند، داد نمی زنن.  
حاج کاظم: منم قبول دارم، ولی الان جلوی نفست رو گرفتن.  
عباس: خب بگیرن، بهتر.

حاج کاظم: من نمی زارم، قرار مون این نبود، توجوونیت رو سپر کردی.» همچنین در مطب دکتر بهمن حاج کاظم در بیان کردن سال زخمی شدن عباس، او را چنین معرفی می کند: «آقای دکتر این یه لاقبای دهاتی بدمشهدی، با یه قبضه آرپی جی ترکش خورده، غوغایی راه انداخته بود.» این مطلب یعنی خود عباس هم در آنجایی که باید از حقی دفاع کند، علاوه بر فریاد زدن، اسلحه دست به می گیرد. ویژگی خیری ها از یک طرف، و از طرف دیگر وضع نظام اجتماعی تازه ای که یک دهه بعد از جنگ به وجود آمده، برای

خیری‌ها در دسرساز است، چراکه خیری‌ها آدم‌هایی نیستند که در مقابل اعاده حق دیگران به این قوانین پاییند باشند. درتیجه موقعي که عباس به کمک نیاز دارد، حاج کاظم برای نجات او و ستاندن حقوق از دست رفته‌اش از قوانین سیاسی-اجتماعی کشور سرپیچی می‌کند.

#### جدول ۱. مضامین سیاسی-اجتماعی فیلم آژانس شیشه‌ای بر اساس عناصر درام

فیلم آژانس شیشه‌ای	
	روایت
عدم توجه حاکمیت به جانبازان و ایثارگران	روایت
وظیفه‌انگاری فدکاری‌های ایثارگران در دفاع از کشور از سوی مردم	
جابجایی ارزش‌ها در جامعه و ازبین‌رفتن سرمایه‌های انسانی	
عدم درک جانبازان معرض از سوی بخشی از حاکمیت	
ایجاد شکاف بین نسل جنگ و نسل پس از جنگ	
نぼد زبان مشترک بین حافظان امنیت یک دهه قبل با حافظان امنیت	
یک دهه بعد	شخصیت‌پردازی
وجود دو صدایی در حاکمیت	
ازبین‌رفتن ارزش‌های انقلاب به‌واسطه نزاع‌های سیاسی	
دورنگاه‌داشتن رزم‌ندگان از قدرت توسط بخشی از حاکمیت	کشمکش
ظهور قدرت گرفتن بچه‌های انقلابی	
دفاع از انقلاب و آرمان‌های آن، دفاع از کشور در مقابل بیگانگان	
عدم اقبال رزم‌ندگان از سوی مردم	گفتار
ایستادگی رزم‌ندگان در برابر حاکمیت به‌خاطر منافع مردم	
اعتبار کشور در گرو حافظان آن است، نه دیدگاه کشورهای خارجی	
قربانی شدن جانبازان در بین دعواهای جناح‌های سیاسی	

## بحث و نتیجه‌گیری

سوال اصلی پژوهش این است که مضماین سیاسی-اجتماعی چگونه در بیان دراماتیک فیلم آژانس شیشه‌ای حاتمی کیا عینیت می‌یابند؟ آنچه در طول این تحقیق حاصل شد این بود که حاتمی کیا از طریق تبدیل مضمون به شخصیت‌ها و آنگاه شکل دادن تقابل‌ها و سپس ایجاد کشمکش‌ها درنتیجه این تقابل‌ها و در انتهای ساخت روایت و پرنگ داستانی، این مضماین را به عناصر درام تبدیل می‌کند. اگر بخواهیم این پاسخ کوتاه را به تفصیل بیان کنیم باید گفت: اساسی‌ترین مضمون فیلم آژانس شیشه‌ای حاتمی کیا «اعتراض» است. حاتمی کیا ابتدا این مضمون را در قالب شخصیت اصلی که نماینده قشر معترض است، مانند حاج کاظم و سپس شخصیت مقابل که معمولاً<sup>۱</sup> نماینده هیئت حاکم و وضع موجود است، ترسیم می‌کند، مانند سلحشور. درواقع شکل تضادگونه شخصیت‌ها، ویژگی اصلی شخصیت‌پردازی حاتمی کیا می‌باشد، بطور مثال حاج کاظم که خود زمانی حافظ امنیت بوده، اکنون چالشی برای امنیت کشور شده است.

حاتمی کیا بعد از طراحی شخصیت‌ها، تقابل‌هایی با محور همین مضمون بین شخصیت‌های اصلی و مقابل و نیز شخصیت‌های فرعی را شکل می‌دهد. این تقابل‌ها کشمکش‌ها را می‌سازند. درواقع شخصیت اصلی در صدد طرح اعتراض خود است و در طرف مقابل هم نماینده هیئت حاکم تمام توان خود را اعم از فربیب، استفاده از مقدسات ملی-دینی و زور به کار می‌گیرد تا شخصیت اصلی به اهداف خود نرسد.

حاصل این کشمکش روایت داستانی را شکل می‌دهد و فراز و فرود روایت بر اساس همین کشمکش شکل می‌یابد. پایان این روایت نه کاملاً باز است و نه کاملاً بسته، بلکه به حل و فصلی می‌رسد که همچنان مخاطب را با مضمون اعتراض همراه می‌کند، ولی روزنه‌های امید را هم نمی‌بندد. حاصل این مضماین شکل گرفته در شخصیت، کشمکش و روایت در دیالوگ‌ها و در گفت‌وگوهای به‌طور صریح تر و روش‌تری ظهور و بروز می‌یابد. این روش حاتمی کیا خود الگویی است برای تبدیل مضماین سیاسی-اجتماعی به عناصر درام و نیز جواب سوال‌های اصلی و فرعی است

که چگونه مضامین سیاسی-اجتماعی به تک‌تک عناصر درام شخصیت، کشمکش، روایت و گفتار تبدیل می‌شود.

بر اساس نتایج این تحقیق، می‌توان مضامین انتزاعی را انضمایی کرد و به آن عینیت بخشدید. عینیت بخشدیدن به این مضامین بهوسیله درام کمک شایانی به درک آن مضامین می‌کند. هرچه فیلمساز بهتر بتواند مضامین را از طریق عناصر درام به تصویر بکشد، مخاطب آن مضامین را بهتر درک خواهد کرد. به عبارت دیگر مضمونی مانند اعتراض تا زمانی که در قالب داستان حاج کاظم و عباس ترسیم نشود، هیچ‌گاه مخاطب آن را درک نمی‌کند، اما وقتی آن مضمون تبدیل به داستان زندگی یک جانبازی که در حال دست‌وپنجه نرم کردن با مرگ است، و حکومتی که خود مشوق او بوده، الان رهایش کرده و فرماندهی که بهدلیل احقيق حق او است می‌شود، آن‌گاه مخاطب مضمون اعتراض را با تمام وجود درک می‌کند. ازین‌رو با توجه به بررسی‌های صورت‌گرفته، حاتمی‌کیاتا حد مطلوبی توانسته مضامین سیاسی-اجتماعی را بهوسیله عناصر درام (روایت، شخصیت‌پردازی، کشمکش و گفتار) درماتیزه کند.

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پریال جامع علوم انسانی

## منابع

۱. آمر، الن (۱۳۹۵). فیلم‌نامه‌نویسی برای سینما و تلوزیون. ترجمه عباس اکبری. انتشارات نیلوفر.
۲. بوردول، دیوید؛ تامسون، کریستین (۱۳۹۴). هنر سینما. ترجمه فتاح محمدی. تهران: انتشارات مرکز
۳. خنیفر، حسین؛ مسلمی، ناهید (۱۳۹۵). اصول و مبانی روش‌های پژوهش کیفی. تهران: نگاه دانش.
۴. داوسن، س.و (۱۳۷۷). درام. ترجمه فیروزه مهاجر. تهران: نشر مرکز.
۵. ستاری، الهه (۱۳۹۳). بررسی تطبیقی مضماین سیاسی اشعار احمد صافی نجفی و عارف قزوینی. میراث مشترک ایران و عراق. (۱): ۲۰۵-۲۱۷.
۶. کیت، سانگر (۱۳۹۹). زبان درام. ترجمه مینو ابوذر جمهوری. تهران: قطره.
۷. ملکیان، مصطفی (۱۳۹۴). ضرورت اخلاقی زیستن برای زندگی خوش. اعتماد. بازیابی شده در تاریخ .<https://www.magiran.com/article/3272830>
۸. میرصادقی، جمال (۱۳۸۰). عناصر داستان. تهران: سخن.

